



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 649]

No. 649]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 1, 2010/अग्रहायण 10, 1932

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 1, 2010/AGRAHAYANA 10, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 2010

सं. 120/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 933(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम कहा गया है) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2907 11 10 या 2707 99 00 के अंतर्गत आने वाले, थाईलैंड और जापान (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गये, फेनोल (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में, भारत सरकार के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 3 फरवरी, 2010 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक जांच परिणाम अधिसूचना सं. 14/27/2009-डीजीएडी, तारीख 3 फरवरी, 2010 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

(क) भारत को संबद्ध देश से संबद्ध माल का निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया था;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी;

(ग) यह क्षति संबद्ध देश से पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी;

और जबकि, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 53/2010-सीमा-शुल्क, तारीख 19 अप्रैल, 2010 जो कि सा.का.नि. 335(अ), तारीख 19 अप्रैल, 2010, के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में प्रकाशित हुई थी के द्वारा संबद्ध माल पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि, अभिहित प्राधिकारी ने अपने अंतिम निष्कर्षों में अधिसूचना सं. 14/27/2009-डीजीएडी, तारीख 8 अक्टूबर, 2010 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 अक्टूबर, 2010 में प्रकाशित हुई थी, से इस निर्णय पर पहुंचे थे कि विभिन्न मानदंडों द्वारा सकारात्मक पाटन मार्जिन और संबद्ध माल के संबद्ध देशों के पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को हुई वास्तविक क्षति स्थापित होता है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) तथा उप-धारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, विषयगत

मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तम्भ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तम्भ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तम्भ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तम्भ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तम्भ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तम्भ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	उपशीर्ष	माल का विवरण	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	थाईलैंड	थाईलैंड	मै. पीटीटी फेनोल कंपनी लिमिटेड थाईलैंड	मै. पीटीटी फेनोल कंपनी लिमिटेड/थाईलैंड मै. पीटीटी फेनोल पब्लिक कंपनी लि.	10.03	मी. टन	अमरीकी डालर
2.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	थाईलैंड	थाईलैंड	मै. पीटीटी फेनोल कंपनी लिमिटेड थाईलैंड	मित्सुई एंड कंपनी लि., जापान (एमबीके) या मित्सुई एंड कं. (एशिया पेसीफिक) पीटीई लि. सिंगापुर	कुछ नहीं	मी. टन	अमरीकी डालर
3.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	थाईलैंड	थाईलैंड	उपरोक्त क्र. सं. 1 तथा 2 से इतर अन्य कोई संयोजन		172.53	मी. टन	अमरीकी डालर
4.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	थाईलैंड	सिंगापुर अमरीका, साऊथ अफ्रीका, यूरॉपियन संघ, कोरिया आरपी, जापान के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	172.53	मी. टन	अमरीकी डालर
5.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	सिंगापुर अमरीका, साऊथ अफ्रीका, यूरॉपियन संघ, कोरिया आरपी और जापान के सिवाय अन्य कोई देश	थाईलैंड	कोई	कोई	172.53	मी. टन	अमरीकी डालर
6.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	जापान	जापान	मै. मित्सुई कैमिकल आईएनसी, जापान (एमसीआई)	मित्सुई एंड कंपनी लि., जापान (एमबीके) या मित्सुई एंड कं. (एशिया पेसीफिक) पीटीई लि. सिंगापुर	468.17	मी. टन	अमरीकी डालर
7.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	जापान	जापान	उपरोक्त क्र. सं. 6 से इतर अन्य कोई संयोजन		547.03	मी. टन	अमरीकी डालर

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	जापान	सिंगापुर अमरीका, साऊथ अफ्रीका, यूरोपियन संघ, कोरिया आरपी, थाईलैंड के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	547.03	मी. टन	अमरीकी डालर
9.	2907 11 10 या 2707 99 00	फेनोल	सिंगापुर अमरीका, साऊथ अफ्रीका, यूरोपियन संघ, कोरिया आरपी, थाईलैंड के सिवाय अन्य कोई देश	जापान	कोई	कोई	547.03	मी. टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क तारीख 19 अप्रैल, 2010 से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाए) प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश-पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/23/2010-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st December, 2010

No. 120/2010-Customs

G.S.R. 933(E).—Whereas in the matter of imports of Phenol [hereinafter referred to as the subject goods], falling under sub heading 2907 11 10 or 2707 99 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Thailand and Japan (hereinafter referred as the subject countries) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No. 14/27/2009-DGAD, dated the 3rd February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 3rd February, 2010, had come to the conclusion that—

- the subject goods had been exported to India from the subject countries below its normal value;
- the domestic industry had suffered material injury;
- the injury had been caused by the dumped imports from subject countries;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification No. 53/2010-Customs, dated the 19th April, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 335(E), dated the 19th April, 2010;

And whereas, the designated authority, in its final findings *vide* notification No. 14/27/2009-DGAD dated the 8th October, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 8th October, 2010, had come to the conclusion that various parameters have established positive dumping margin as well as material injury to the domestic industry caused by such dumped imports of Phenol originating in, or exported, from Thailand and Japan and imported into India;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, 1975 read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit of measurement	Currency
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Thailand	Thailand	M/s. PTT Phenol Company Limited, Thailand	M/s. PTT Phenol Company Limited, Thailand/ M/s. PTT Public Company Ltd.	10.03	MT	USD
2.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Thailand	Thailand	M/s. PTT Phenol Company Limited, Thailand	Mitsui & Co. Ltd., Japan (MBK) or Mitsui & Co. (Asia Pacific) Pte. Ltd., Singapore	Nil	MT	USD
3.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Thailand	Thailand	Any combination other than at Sl. No. 1 and 2 above		172.53	MT	USD
4.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Thailand	Any other than Singapore, USA, South Africa, EU, Korea, RP, Japan	Any	Any	172.53	MT	USD
5.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Any other than Singapore, USA, South Africa, EU, Korea, RP, Japan	Thailand	Any	Any	172.53	MT	USD
6.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Japan	Japan	M/s. Mitsui Chemical Inc., Japan (MCI)	Mitsui & Co. Ltd., Japan (MBK) or	468.17	MT	USD

12	3	4	5	6	7	8	9	10
						Mitsui & Co. (Asia Pacific) Pte. Ltd. Singapore		
7.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Japan	Japan	Any combination other than Sl. No. 6 above		547.03	MT. USD
8.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Japan	Any other than Singapore, USA, South Africa, EU, Korea, RP, Thailand	Any	Any	547.03	MT. USD
9.	2907 11 10 or 2707 99 00	PHENOL	Any other than Singapore, USA, South Africa, EU, Korea, RP, Thailand	Japan	Any	Any	547.03	MT. USD

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 19th April, 2010, and shall be payable in Indian currency.

Explanation.—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/23/2010-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 2010

सं. 121/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 934(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 96/2008-सीमा-शुल्क, तारीख 13 अगस्त, 2008, जो सा.का.नि. 590(अ), तारीख 13 अगस्त, 2008 में प्रकाशित हुई थी, निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, अनुसूची में, क्रम सं. 25 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं. और प्रविष्टियाँ अंतःस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

क्रम सं.	देश का नाम
"26	केन्द्रीय अफ्रीकन गणतंत्र"

[फा. सं. 354/189/2005-टीआरयू (भाग II)]

प्रशांत कुमार, अवर सचिव

टिप्पणी :—मूल अधिसूचना सा.का.नि. 590(अ), तारीख 13 अगस्त, 2008 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 95/2010-सीमा-शुल्क, तारीख 15 सितम्बर, 2010, सा.का.नि. 762(अ), तारीख 15 सितम्बर, 2010, भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा किया गया था।

46154/10-2

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st December, 2010

No. 121/2010-Customs

G.S.R. 934(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 96/2008-Customs, dated the 13th August, 2008 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 590(E), dated the 13th August, 2008, namely :—

In the said notification, in the Schedule, after serial number 25 and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be added, namely :—

Sl. No.	Name of the Country
"26	Central African Republic"

[F. No. 354/189/2005-TRU (Vol. II)]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

Note :—The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 590(E), dated the 13th August, 2008 and was last amended by notification No. 95/2010-Customs, dated the 15th September, 2010 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number 762(E), dated the 15th September, 2010.

CORRIGENDUM

New Delhi, the 1st December, 2010

G.S.R. 935(E). —In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 119/2010-Customs, dated the 19th November, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 919(E), dated the 19th November, 2010, in the Table, against Sl. No. 18, in column (7) for the word "Sumitomo Corporation Asia Pte. Ltd", *read* "Sumitomo Chemical Asia Pte Ltd."

[F. No. 354/140/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.